

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Ligu.
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	461097	21.02.2022
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	655090	
Delivery Date	23.02.2022	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	493207	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	249 / 3 550003952901	400,00 271121-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUERNER + NAGEL S.r.l.
ASSOCIATAZIONE MERCE

Quantità del data: 400
Quantità di materiale: 400
Spese di trasporto: 1
Quantità di imballaggio: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 07/3/22
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Ligu.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel. +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE6F694
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

461097

21.02.2022

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liqu.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE6F694
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch. Lg.f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

Austria

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort

Lieu

Land

Pays

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort

Lieu

Land

Pays

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage en m³INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenseitigen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im
internationalen Straßengüterverkehr (CMR)Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / Uscita16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteurBehördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation
des Kfz
du véhicule
des Anhänger
de la remorque

Land

Pays

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale
des Kfz
du véhicule
des Anhänger
de la remorqueDie mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.einschließlich
y compris etAuszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. s 3015 E (20190910) 75100118

Krüger

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire
al Destinataro

Europal. abgegeben: Stk.

Europal. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift

Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur

del Mittente

Europ. erhalten: Stk.

Stempel-Unterschrift

Datum:

von EMPFÄNGER

de Destinataire

del Destinataro

Europ. erhalten: Stk.

Datum:

Unterschrift Fahrer

Datum:

Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9Gefahrzettelmuster-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UN

UN

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Temperatur Übernahme

Grad C

Temperatur Übergabe

Grad C

Container in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Caissons mobiles en m
Cassone intercambiabileAnzahl
Nombre
Numero

Nr.

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°)
Convention particulières (e.g. transport document N°)
Convenzioni particolari (per example document de transport N°)

20 Zu zahlen vom:

A payer par:

Absender

Expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Destinataire

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren +

Frais accessoires

Gesamtsumme

Total

15 Rückerstattung

Remboursement

KUEHNE + NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, SNC - 70020 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Compilato a

in:

à:

ik:

14 Frachtführerangabe / Prescriptions
d'attaches / Ordine di pagamento
del nolo
☐ Franco/Franco ☐ Unfrei
Non franco/Assegnato22 Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur23 AUTOMATA GROUP S.R.L.
JAN 2006 - RO 19517892
C.A. 10.000.000,00
S.C. 10.000.000,00
S.R.L. - ROMANIA
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur24 Gut empfangen
Marchandises reçues

03 MAR 2022

Ort

Lieu

am

le

Ricevuto con riserva d
verifica su qualità e quantUnterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kitler Verlag, Uraniastraße 4, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 34, Fax (01) 713 53 34 85, www.kitler-verlag.at, e-mail: office@kitler-verlag.at

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.